

Patrie dal Friûl

Sfuei dal Moviment Autonomist, pe difese de minoranze celtiche dai ladins, furlans

DIREZION: UDIN, Bore de Pueste (Via V. Venit, 32)
Diretôr Responsabîl: **MARI DEL FAREO**
Reg. Tribunal di Udin n. 20 dal 1-2-49 - Tip. «San Marco» Cormons
Abbonamento postale gruppo II



DI BESSOI

ASSOCIAZION par un an: te Republiche taliane 1.800 francs; pal Forest 1.800
C. C. P. 24/1551 Intestat a «Patrie dal Friûl» Un sfuei 40 francs
I manoscrits, publicârs e nò, e' restin di proprietât de Direzion, che
s'al covente ju medefiche.

COSTITUZION E REGNO D'ITALIE CJACARIS E SÒLFAR

Il 31 di dezzembar dal '47 al siarave cui dodis boz une ete e cul prin minut dal gnûf an la Cjarte costituzionâl de republiche taliane 'e deven-tave la gnove lez; il fevelament al veve l'incariche di metile in vore ma la majoranze dai deputâts e il guviâr si dismentearin di ubidi al ordin costituzionâl. I costituenz 'e jerin stâz la cause de disubidienze; 'e mancjave une disposizion precise come ch'è dal articul 81 dal statût che si veve sepulit: "Duris lis lez contrariis a di chest statût 'e non discedudis". Di cheste mancjanze 'e nassè la pratiche di sprolungjâ, la tatiche dal "quieti non m. o. vere" e dut ce ch'al coventave fâ par ramondâ la legisla-zion viere al passâ di compe-tenze al legislatôr ordenari ch'al lassâ in pit squasi dui-tis lis lez jassistis plui grivis.

Cumò dopo di quindis agn, che nus an jemplâz di perau-lonis e di democrasie, al re-stares dome di fevelâ dai trucs cumbinâz par discum-binâ la Costituzione par vie che cuintri i comandamenc de Lez Supreme "te republi-che taliane al è restât in vite il regno d'Italie", come ch'al à scrit un jurist di cjâf e di compe-tenze.

Cjaltin cumò ce che si va-res dovût fâ, ce che si è fat e ce che nol è stât fat.

Tai prins mês si vares scu-gnût proviodi a organizâ, magari 'e buine, i Istitûz or-denâz dal constituent tes di-sposizions transitoris, podò-po rispietâ lis sejadenzis che tra l'âtri 'e obleavin a meti 'n sesti il tribunâl suprem mi-litâr, a fâ lis elezions regio-nis, entri il 31 dezzembar dal 1948 intant che si vares do-vut proviodi a spurgâ pe fin dal 1953 dute ch'è sârame di jurisdizions speciâls.

Posto che no si veve olût proviodi a meti in funzion daurman la Cort costituzio-nâl interprete supreme des lez cheste incariche 'e passâ a la Cassazion e duc' 'e san che tal mont dal dirit si rive a comedâ dut, a dâj seont al diaul e a l'aghe sante.

Lis normis costituzionâls 'e scomenzarin a regni cata-logadis; ch'è di precet di une bande, ch'è in program di cheâtre. Podopo 'e saltarin fûr âtris divisions par stabili-ce normis di precet ch'è scu-gnivin sei fatis daurman e

ch'è di polse e cussi vie inde-nant cui cantins juridics si rivâ al pont di trasformâ i diriz di libertât dal sitadin in declarazions platonichis di prinzipis senze positivitat.

Fintremai l'articul 13: — La libertât personâl 'e je in-violabil. Nol è permissût di meti dentri, di ispejonâ, di fâ la muse viarte su di une persone, ni qualunche ôre limitazion de libertât perso-nâl senze cjarte motivade de autoritât judiziarie tai mûz previodûz de lez —, articul ch'al è la fondamente di un stât zivil e democratic, nol fo cunsiderât de Cassazion vonde "compiuto e concreto" par sbalâ il capolarôr de di-tature, chel test unic des lez di publiche sigureze. Chest test dopo di vè dât tant di vore 'e Cort Costituzionâl al risuris dispes co si trate di somerzi qualchi dirit dal si-tadin.

In grazie des pocadis dal president on. Gronchi alc è

LA CIADENE TALIANE

La ciadene de fradac de radio T.V. e la Cros rosse 'e an ven-demât in Friûl quasi dome tes cassis des solitis istituzions ch'è scugnin fâ patriotisim par tegni'n bon i parons romans: cumon di Udine (200.000) pro-vinzie (500.000) francs e âtris afiartis. Par sglonfâ il balon co-me il solit, la stampe taliane 'e veve tacât a contâ ch'è dal mu-tilât de nere ch'al si gjavave mil francs de bocjade e ch'è di dôs surs ch'è svedavin la busi-gue par judâ i fradis culpiz dal taremot. Ma l'Italie no ese de-ventade il pais dal meracul eco-nomic, l'Italie no imprestie bêt fintremai ai mericans? Nol co-ventave inalore di doprâ propa-gande frujade e di vè la cura-dele di domandâ palanchis, a nò furlans, pe Crôs rosse e pe cja-dene de fradac taliane propit chest an ch'è sin vitimis anje dal sut.

Il Friûl «zona depressa» al à cognossût une vore di cjadenis e lis prove pardabon in di di uè. Dopo des neris, des invasions e des liberazions, cumò l'emigra-zion, il fise, lis servitûz militârs e âtris foles 'e san daur saldo par metânus anje il cjadenâz, dulâ ch'al è restât imò sul fo-golâr.

C. P.

stât fat cu l'entrate in fun-zion de Cort Costituzionâl, dal consei de culamie e dal lavôr, dal consei de magji-strature e il control dai enz statai anje de bande de Cort dai conz. Parâtri dopo dal 1958 no si à cumbinât nje par meti 'n sesti lis normis sui diriz pusitîfs dai sitadins, sui diriz socials, sul referen-dum, su la cancelazion des jurisdizions speciâls, su la ualiance di duc' i sitadins.

Une vorone di problems e di disposizions restadis leta-re muarte 'e spietin la poca-de dal gnûf guviâr ch'al à promi-t di meti in pratiche la Cjarte costituzionâl.

De lôr bande i furlans 'e son seneôs di viodi finalmen-tri qualchi benefizi di chel articul 6 de Costituzione ch'al fevele dai diriz des minoran-zis etnichis e dal dovè ch'al à il stât di protezilis.

I ladins furlans 'e son la minoranze alogiote plui nu-merose de republiche, mino-ranze che fintremai cumò si è cirût di scjafojâ in ogni mût. Al sâres dibant e con-trariis de Cjarte di une auto-nomie speciâl senze garanti la vite dal popul furlan.

Cun dutis lis promessis dal articul 6 de Costituzione republicane i furlans 'e la-ran d'âtri se na varan la fuarze di metilu in vore e di quistâsi lis libertâz che la Svizzera 'e à conzedudis ai nesiris fradis ladins dal Cjan-ton Grison.

No rin ferelet dipueste dal art. 3 dal statût de Re-gion Friûl e Viglesie Julie, un doplôn, che in pen di scia-ri l'art. 6 de Costituzione, in imberdee.

GJENOCIDI

Simpri mancûl furlans tal Friûl. Cui dut che si sepi ce ch'è valin liz stâtichis in gie-narâl e ch'è di Rome in parti-culâr distes si rive a rigjavâ alc di podè fâ un stât. Il censiment dal 15 di utubar dal 1961 al se-gnave une emoragje di un 15000 furlans; si trate di emigranz che no tornaraan plui indaûr, parâ-tri lis «presinzis» 'e son caladis di 104,135 di lôr rispiet al cen-siment dal 1951. Di chesc' 104,135 abitanz che nojerin presinz tros âno lassât par simpri il Friûl?

L'on. Tremelloni, soestant dal tesaur al à mandade fûr une circolâr su la gjestion dai enz

«BENESSERE»

Une compagne di alpins, une di artiliarie e sedis tra ufi-ziai e dependenz 'e an cjapade place fisse tes casarmis di Pau-lâr. Pal rizeviment i mûrs dal pais sfodrâz di manifest' patrio-tics e di «Ben Us Vigne», 'e pan-devia la gjonde de popolazion «che aspettava da anni gli ospiti che, porteranno al paese benes-sere» come ch'al à ripuartât «Il Sfuei Lagunâr».

Dacordo, ben cjatade. Ce di miôr dal esercit par fâj cuintri 'e miserie, al spopolament dal Friûl? I soldâr 'e spindin, e spandin, 'e dan vite e consolazioni.

I emigranz magari no si con-solaran masse par chel implant, 'e varesin parferit l'implant di qualchi fabriche ma cumò, po-sto ch'al è stât puartât il «be-nessere» 'e pòdin tornâ indaûr par gjoldilu in famee.

Almancul «lôr»

L'on. Mario Scelba al à inau-gurât te zone industriâl di Pan-tani d'Arce (Catanie) doi gnûs stabilimenz industriai de «Cja-namid Italia» che produsaran antibiotics e sostanzis chimichis pe agricolture. Dopo di vè feve-lât dal progres economic «che scende dalle regioni settentrio-nali verso quelle meridionali» Mario Scelba al à zontat: «L'e-migrazion imponent des plebis rurâls dal Sud direte tal Nort e tal forest, 'e scuén sei ferma-de daurman pal efiez disa-stros ch'è produs se dial ai me-ridionai, sedial ai setentrionai. No si po' lâ indenant cun tun spopolament ch'al impovaris lis regions dal Sud di tantis ener-gis e par fermâ in curt e pus-tivamente ch'è emigrazion al è dome un miez: abuli lis causis di cheste situazion e sigurâ la-vôr e cundizions di vite zivil a cjase lôr, ai meridionai ch'è jan dirit di vivi come chei âtris lôr concitadins».

Par cheste vore, dissa! Scelba, «occorre lo sforzo collettivo e una visione solidale della realtà sociale italiana».

L'on. Scelba ch'al è rivât a dâ tune setemane l'autonomie 'e Sicilie «Independentista» e al à fat di dut par dineâle al Friûl «Italianissimo», vadi ch'al po' rivâ a fâ stâ a cjase i siei pae-sans. Par cheste vore, nò ladins furlans, j darin di gjonde une man.

I stabilimenz de «Cyanamid Italia» ch'è cuviarzin 150 mil metros quadrâz 'e an costât un miliart e 350 milions di francs.

publics «troppo comoda» e ai «criteri troppo disinvolto» tal meti adun i belanz e spindi i bêt dai sitadins. Alc in merit, prin di ch'è circolâr, al jere stât publicât sun tun sfuei ch'al scriveve: «In di di uè si cjate int ch'è uadagne un milion par mès... Un pizzul impiegât, rivât a diventâ president di un istitût di providenze par meriz pulitics, al fâs dispes viaz "di studis" tal forest, viaz ch'è durin anje se-temanis. Al cjape un stipendi si-guramentri plui grant di chel dal president dal consei e par don-gje, col viaze, al à une "tra-sfarte" di 60 mil francs in di».

«Il diretôr gjenerâl di un ent — anje chel innomenât in chel puest par vie di cumbinazions pulitichis — par lâ cu la sô femi-ne a une cuvigne in Svizzera al à ritirât un pâr di milions come acont su lis spesis di viaz».

Chesc' faz 'e van dopleâz par cent o par mil enz, institût, aziendis ch'è formin il bosc in-sterpât, ma ch'al bute, dal sot-guviâr. S'è fos stade fate daûr-man une verifiche e si vessin culpiz come ch'è meretin, i mi-nistradors responsabj di chei faz, il guviâr al vares mostrât pusitivamentri ai sitadins la sô volontât di moralizâ la vite pu-bliche. Dut il rest 'e son cjacaris e polvar tai vôi.

Ma la veretât 'e je che par cheste partide il guviâr al po' mandâ fûr dome circolârs; enz statâi granc' o pizzul 'e son feudos dai partiz e trasêfs des curinz pulitichis. A impazzâsi par cîri di culpi strassariis e alc âtri si risje di meti lis mans tun gjespâr e no si podarâ dal sigûr liberâsi di int leade ai lôr cjadreins e ai partiz ch'è ri-ve fazilmentri a mobilitâ po-tentis solidarietâz pulitichis.

Par meti lis mans tai nîz di gjespis si scuén prin di dut sol-forâ il nît.

NAPULI E TRIEST

Tun consei provinziâl di Triest dopo de domande a Rome di quasi un miliart di integrazion governative il prof. Gregoretti al à fevelât sul belanz e al à fat savè che lis spesis pal personâl 'e glotin dutis lis entradis orde-nariis. Anje il comun di Napulî si cjatave ta che stesse cundi-zion e nol rivave a pajâ la schi-rie imponent dai siei impiegâz.

Letaris 'e Direzion

Sâr diretôr riverit,

'o ai mandade a putros sfueis talians la letare che cumò j spe-dis, voltade par furlan, par vie che nissun de libare stampe al à azetât di publicâle.

'O sai che voâtris di Patrie no sês te mangjatorie e no vês pore di di pan al pan e cjan al cjan: par chest 'o sperî di sei esaudît. No scrîf pocât di nissun interes pulitic o religjôs, nò soi di nissun partît e nò soi cuintri di nissun ma no podî gloti la propagande de falsificazzions. Di furlan sclet graciis centant e mandî.

Spions e Sion

La storie tragjiche dal psichiatre Robert Soblen condanât tai Stâz Uniz al argastul par vè fate la spie, propagande ch'a ja jemplât lis pagjinis de stampe e lis radios di dut il mont e po la sò fin 'e merètin qualchi cunsiderazion: Al è savût che il dotôr Soblen, un ebreo de Lituanie emigrât tai Stâz Uniz, si cjatave in libertà provisorie daûr di une cauzion di 100 mil dolars, un sessantedoi milioni di francs. Co la sentenze 'e jere diventade definitive e al steve par là dentri al rivâ a cjopâ un svoladon e al scjampâ in Israel che no lu tornâ a mandâ indaûr par vie direte ma par ch'è di Londre indula ch'al finî tun ospedâl par vè si scurtissât intan' ch'al viazave.

Il guviâr inglès al decidè di consegnâ il condanât, apene uarît, ai mericans. Cuintri a di cheste decision e jo fate oposizion; par doi mès sot la direzion di un avocat ebreo, Solomon Kaufman si rivâ a tegnî dâr intant che si lavore la publice impinion fintremai cun dimostrazion a New York.

Si scriveve: «Soblen al à declarât salido la sò inocenze: sino sigûrs che la sentenze 'e sedî juste?» — o ben — «No si podial mandâlu in qualchi nazione che j dadi recet in pen di consegnâlu ai secondins mericans?» Un sfuei come il «Times» al è rivât a publicâ la letare originâl di un scritôr ebreo, Victor Gollancz ch'è disave: «Eco un om ch'al è condanât a muart. Al à, vadî, un an, dome un an di vivi. La sò malatie no perdone. Si podial cjatâ qualchi cjosse plui feròz di ch'è ch'a puarte vie a di una creature dolorade, soferent la libertât e l'amôr?»

I dirigjenz 'e savevin par-cè ch'è dopravin une imbu-nidure tan' riscjose ch'è scunfinave de pietât, de umanitât par diventâ apologje e sostèn in pro di un ergastolan fuit. Al sares di pensâ che te Palestine la lez e la morâl si doprin a seont dal interes raziâl e pai «goijm» cech'al reste, parâtri se non ur vete comodât di puartâ indaûr la spie no vevin nancje il dirit di berlâ «Crucefige» cuintri dal guviâr inglès che, dilibe-ransi di Soblen, al si dilibe-rave di une rogne che Israel j veve sgnacade tes cuestas.

Il dotôr Soblen nol à podût salvâsi, ma al è rivât a murî velenât: cun ce velen e di ce bande vignât? «Top secret»,

ma dal sigûr al è lât senze podè pandi. E prin di finî al merte di ripuardâ dal libri «Medici assassini» chest boc-con: «Tal zenâr dal '53, doi mès prin de muart di Stalin 'e forin mitâz dentri 15 mie-dis acusâz di vè cirût di scurtâj la vite a impuartanz dirigjenz sovietics. Sis 'e forin acusâz di sei agjenz de «Organizazion internazional ebraiche borghese nazionaliste leade cun tune organiza-zion di spionaggio sionistic es dipendenzis dal servizi se-gret merican». Ance in chest câs la fin 'e je stade «Top secret» e nissun al à pandût.

D. C.

Cjare Patrie!

'o al lei ce ch'al à scrit G.C. a proposit dal Capoluc indula ch'al dis ançe che no sin da-coro su la siette de localitât. E pur 'o erodi che il me articul al ere avonde clar. No a Triest ma si a Udin, il nombrizon dal Friûl. 'O vevi presentât la citât di Gorizia solamentri come une pussibilitât. Aquilee 'e je il ca-poluc archeologic de nestre re-gjon. Lassin ch'a resti la capi-tal dal Patriarcjât. Mandi!

Regulus

Sior Diretôr,

'o soi intrabiade cu la me-stre, parvie che mi à ufindu-de. 'E à vut la muse di dij 'e mē frute: «Disi a tō mari che dismeti di fevelaus par furlan, se no ti sbocji. No viodistu che tu às simpri cinc in «lingua italiana?»».

Jo 'o soi une puore femine di campagne, ma mi pâr che une mestre di scuele no do-varès fevelâ cussî. Intant jo 'o pues di ch'ò ai inparât il talian cence vè bisugne di di-smenteâ il furlan. E po, che mi disi lui, sior Diretôr, pue-die une mestre tocjâ chei cantins e vignî in cjase ne-stre a improibinus di doprâ la nestre marilenghe?

Catine P.

I staz

Cjare Patrie

I stâz no an pore, no an caritât pai umign e no an ri-spiet pal (Signôr se no a pe-raulis); 'e an dome interes.

I stâz 'e doprin la nestre vite e i bēz che nus oblein a pajâ par causis che nò no co-gnossin, parcech'è son naz-sudis prin di nò, o che no lis vin aprovadis, o che nus è stade trufade l'aprovazion, o ben par salvâ l'avignî dal Stât ch'al ûl vivi plui di nò. Par cheste reson nus mande a fâ uere e nus oblee a pajâle.

I Stâz 'e uelin durâ ad ogni cost e cussî 'e cumbinin tantis di chēs nequiziis di fâ sgrisulâ un galantom e un spirt religjôs.

Al è squasi sigûr ch'è do-prarân lis bombis atomichis cun dut ch'è sepin ch'è se-gnaran la lôr fin, cun dut ch'è san che insieme di lôr 'e larâ d'itori dute l'umani-tât.

Tempora currunt. Mandi, mandî.

Phil.

Bilinguismo nome a Cjaneule e Masaruelis?

Pe «Patrie dal Friûl», Udin
Sior Diretôr,

sabide passade ai 14 di chest, un gjornal venit che si stampe a Udin al à contadis ma-raveis sul cont dai Selâs de Furlanie. Al diseve che i sindics di Resie, de Val dal Tôr e dal Nadison no uelin savint dal bi-linguismo. Al ven a stâj che no uelin doprâ la lôr lenghe mater-ne in public. Parcechè lôr no son sindics socialisc' ma democri-stians. E dopo di cheste declara-zion e an pojàt jû non a co-gnon. E cussî al po lej un vinc firmis; ma 'e mançe ch'è dal sindic di Torean e dal sindic di Faedis. Cui sa parcè che chei doi no an firmât? Sònin socia-lisc'? O vadî che nome a Masa-ruelis e a Cjaneule al sevis per-mitût di doprâ il bilinguismo?

P. Rac.

Profughe e vedue

Cjare «Patrie»,

dongje cjase 'o vin une ju-liane profughe; un marit un calabrês comandant di casar-me al jere stât netât dai sclâs. 'E à une sdrume di fio-lance simpri in moviment, ch'è ven e ch'è va in colegjo, in montagne, al mâr e simpri par Cristum dominum no-strum. Tre fantaz apene fi-nât di studiâ 'e an cjatât un bon puest, la vedue nus con-te che la pension no j rive a pajâ i spagnolez ch'è fume, ur còpitin simpri sussidis e regai di fûrrie. Une vite di fânus cjacâ.

Cumò 'e laràn a stâ tune cjase gnove fate di chēs so-cietâz ch'è judin i profugos julians. «Cossa la bazzila» o ben «lei la fossi mata a baz-zilâr» nus dis di spes ch'è ve-due juliane co nus viôt di muse ledrose. Biele braure: nò, no si cjatin tes sôs cundi-zions.

P. L.

PROFUGOS CHE NO TORNIN

Al è muart a Pariggi Sil- van Florean di San Denêl; di une vore di agn al jere a vore tes fabbrichis di otomobij Re-nault.

Carmelo Pause, 32 agn, nassût a Prepot, emigrât in Gjermanie, dulâ ch'al faseve il mecanic tune fabbriche di Colonie, al è restât vitime di une disgrazie sul lavôr.

Discorin tra di nô

Antonio Stoi Triest.

No podin publicâ la sò dal 7-9-62 parcechè la firme 'e je fa-te a machigne e al mançe il so indiriz. Dal arest sin dacordo sui «smâfari» ma si scuen pensâ an-cje a chei de criche triestine ch'è son — vadî — plui smâfars.

C.S. Udin

'E je propit cussî: Un le fas sporcje e par salvâsi and'in pete une imò plui sporeje ma di chest nol è il cās di fasi maravee co-gnossint l'amigo e nol è nancje di fasi maravee se qualchi avo-cat impen di fâ l'interes dal client al vebi fat i siei interes, pal rest po' al è un argument che no podin tratâ culi.

Graziis cetant pa l'aiût e pes buinis paraulis. Mandi, mandî e arivodisti in curt.

Fradis

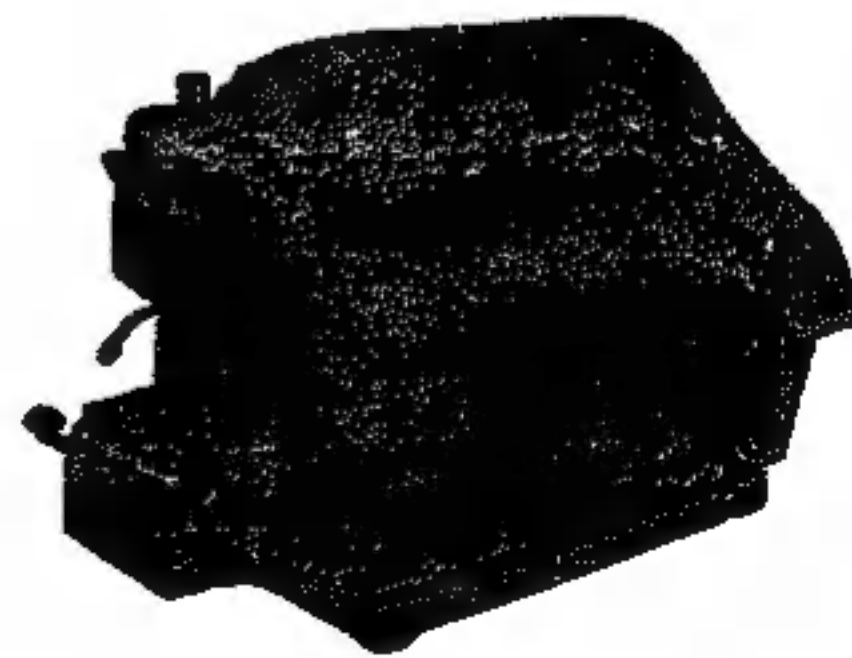
ROMANUT

S. p. A. - Capital soc. 60.000.000

BORG DAL COTONIFIZI, 11-a - TEL. 5-61-25

UDIN

FABRICHE MACHIGNIS



par caffè espres

C.C.I.A. Udin N. 65842

C. C. Postal N. 24/5900

Telegr.: ROMANUT - UDIN

RIVOLUZIONE AMMINISTRATIVA

Amministrazione "benemeretrice"

Si dirà: Come? Un'altra Rivoluzione? Non bastava la Rivoluzione ideale dell'Oriani, dalla quale sia pur a torto si volle far derivare la Rivoluzione fascista e la Rivoluzione sindacale, a tacere di quella liberale del Quarantotto che investì i vecchi Stati a Regime assoluto, figlia quest'ultima, della Grande Rivoluzione francese, che pure s'irradiò nella nostra Penisola.

Quante rivoluzioni in seno al popolo meno rivoluzionario e più disordinato del mondo?

Ma questa, invece, anche se non accompagnata dal rullo dei tamburi, dal crepitare dei fucili e delle mitragliatrici e dall'apparire di Mastro Impicca e dagli incendi che devastano case ed edifici del governo che si vuol abbattere, è una vera grande Rivoluzione, tanto grande, pur nel suo tranquillo svolgersi, che ha niente-meno, il programma di cambiare dai fondamenti la struttura dello Stato italiano, malgrado tanta proclamata Repubblica, malgrado tanta predicata democrazia rimasto assiso sulle basi monarchiche dello Statuto Albertino, graziosamente largito dal Re, dal quale esso deriva il suo nome. E se guardiamo agli Istituti che ancora formano il tessuto connettivo dello Stato, di questo Stato, dobbiamo convenire che provincie e comuni, Uffici delle imposte, Provveditorati agli Studi, Questure e Prefetture sono concepiti, presso a poco, come erano un secolo fa.

In un secolo, quasi nulla è mutato, tranne forse l'apparato burocratico, il quale ha accentrato nelle sue mani quasi ogni potere rendendo spesso illusorio quello dei deputati, dei senatori, dei sindaci, dei ministri ed effettivo... quello degli uscieri.

E tutto questo deve cambiare, dovrà cambiare, se l'Italia vorrà vivere, finalmente, una vita dignitosa e diventare uno Stato moderno, come l'avevano sognato i migliori uomini del periodo risorgimentale, per i quali l'Unità non voleva dire uniformità, livellamento, soppressione di ogni varietà. Ha così ricordato il Minghetti, il Ferrarini e, perché no, anche il Cattaneo. Il Minghetti, amico del Cavour, non s'era peritato di presentare al Parlamento subalpino, nel 1861, un progetto regionalista e il Cattaneo, che Garibaldi stesso aveva in alta considerazione, per esser stato capo del Comitato di guerra della Cinque Giornate, non volle accettare la dominazione dei Savoia in Lombardia e preferì esulare in Svizzera e insegnare nel Ginnasio di Lugano, lui che avrebbe potuto tenere, con onore, cattedra di economia politica in qualunque Università e che Graziadio Ascoli, il grande linguista, considerò suo ispiratore e maestro.

Il Cattaneo, dopo lo scempio delle libertà comunali perpetrato dai governi sardi ebbe a scrivere che «ai Comuni italiani l'unica libertà rimasta era quella di obbedire». Infatti, non possono disporre dei loro fondi, senza l'assenso di un organo della Prefettura, la Commissione amministrativa.

Gli Uffici del Centro burocratico che è a Roma sono poi in mano a uomini che, per origine e per educazione, sono pieni di diffidenza e di sospetto, quindi il cittadino che ad essi deve ricorrere, lungi dall'essere aiutato e confortato, si vede costretto a provare ogni sua asserzione con pezzi di carta per lo più bollata, il che viene a significare che il poverino, in fondo in fondo, non può esercitare quasi nessun diritto, senza pagare una tassa che s'aggiunge a quelle che già paga. E poi fra lui e l'Ufficio c'è sempre il diavolletto della Carta, dell'Esposto. Fate una denuncia, per essere stato truffato o per aver subito una violenza, e il funzionario che dovrebbe lui ascoltarvi, lui prendere le note interessanti il vostro caso, vi dirà, freddamente: Faccia un esposto? E così a proposito di qualunque passo che dovete fare presso un Ufficio. I tribunali, meglio, gli Uffici giudiziari, per colpa di procedure antiquate, tirano in lungo un vostro processo, fino a farvi disperare. Qui ricordo il caso di quel disgraziato medico catanese, che aspettava giustizia, per gravi torti e danni subiti in Regime fascista. Il suo processo ebbe ben sette rinvii, dico sette. Alla fine, in preda alla disperazione andò a far visita al Presidente del Tribunale di Catania e dopo brevi concitate parole lo freddò con un colpo di pistola! Un cristiano non può, certamente, approvarlo in obbedienza al «non uccidere!» ma si deve convenire che nel caso del medico omicida ci fu provocazione grave. Più recente è il caso di quel pensionato che esplose dei colpi di revoltella, credo davanti a un Ministero, per attirare su di sé... l'attenzione del Presidente della Repubblica? perché la sua pratica non accennava a definirsi. Anche qui provocazione grave da parte di un ufficio che effettivamente, si rifiuta di compiere tempestivamente, un atto di vitale importanza per quel cittadino.

E di tutta questa maledizione per lo più nessuno si sente responsabile o peggio nessuno viene tratto a responsabilità. Si smarriscono negli uffici romani documenti importantissimi, a volte intere pratiche, ma il funzionario o distratto o negligente, responsabile dello smarrimento se ne infischia e vi dice semplicemente che dovete rifare quel tal documento quei tali documenti.

Ma dove lasciamo i famosi concorsi per esami? Concorsi che richiedono una valanga di documenti bollati? E che si deve dire del valore dei titoli di studio e del valore dei diplomi di abilitazione all'insegnamento medico? Praticamente non hanno nessun valore anche se l'abilitare è qualificare uno legalmente per un ufficio pubblico. Bisogna che l'aspirante a quel determinato posto, a quella determinata cattedra si sottoponga a una nuova prova davanti a una commissione che non può avere una maggiore autorità di quella che l'ha abilitato!

L'abolizione dei concorsi per esami torrebbe di mezzo molte incongruenze, risparmierebbe molte spese agli aspiranti, restituirebbe il loro valore ai titoli di studio e ai diplomi d'abilitazione. Le raccomandazioni che nei concorsi hanno largo campo di esplicare le loro virtù, dovrebbero, per forza, diminuire e il nostro costume, tanto condannato a parole, solo a parole, dovrebbe migliorare. Come si vede si tratta proprio di riformare lo Stato altro che considerare il Regionalismo come una questione locale come ha potuto esprimere tempo fa un autorevole uomo politico sardo. E le riforme più coraggiose e più radicali potranno essere attuate dai governi regionali. Converrà, naturalmente che gli uomini che saranno chiamati ad attuare gli ordinamenti regionali non siano dei dilettanti e soprattutto attingano informazioni e lumi nelle Costituzioni e negli ordinamenti di Stati come la Svizzera, la Germania e il defunto Impero Austriaco e si levino dalla testa il famoso «l'Italia farà da sé» e credano che in questa materia così importante il voler fare opera originale, quando già ci sono i modelli di amministrazioni regionali, che hanno subito il vaglio dei secoli sarebbe prova di colpevole leggerezza e di ridicola ambizione.

Regulus

L'Ente per la riforma agraria in Sicilia nel '50 raccoglieva l'eredità dell'ente colonizzazione del latifondo siciliano varato dal governo fascista e in dodici anni di attività ha macinato decine e decine di miliardi ed ha accumulato errori su errori. Ha esordito costruendo un villaggio "per fantasmi" alla periferia di Palermo e nonostante il rovinoso risultato di quel primo esperimento ha disseminato di analoghi complessi molte altre provincie siciliane senza che dall'alto nessuno sia stato chiamato a render conto di tante iniziative fallimentari.

...

Non si è neppure cercato di svendere i villaggi fantasmi o di sfruttarli trasformandoli in scuole rurali, fattorie, motel; sono invece abbandonati in attesa che si trasformino in ruderi. Secondo le valutazioni degli esperti l'ente dovrebbe assolvere a tutti i suoi compiti con un migliaio di dipendenti, svolgendo solo in parte le sue funzioni occupa duemila e duecento impiegati fissi e raggruppa un esercito di quattrocento ragionieri mentre fa compilare a "forfait" da organizzazioni esterne i bilanci delle cooperative dipendenti.

Tra i funzionari si contano circa centocinquanta "latitanti", gente cioè che benché da anni non metta piede in ufficio riscuote lo stipendio e pretende anche gli straordinari, tipica manifestazione del sottogoverno mafioso

dell'isola. Chi sono questi impiegati ombra? Raccomandati di ferro, funzionari che prestano la loro opera in uffici che nulla hanno in comune con la riforma agraria o che fanno chissà che cosa anche fuori della Sicilia. Tutti però riscuotono lo stipendio dall'ERAS insieme agli straordinari che a certi "latitanti" raddoppiavano lo stipendio, ma da un paio di anni è stata stabilita una quota fissa per tutti pari a 48 ore lavorative che vengono corrisposte senza controlli sulle effettive prestazioni. La media degli stipendi dei "latitanti" si aggira sulle 80 mila lire mensili alle quali vanno aggiunte 35-40 mila lire a seconda del grado "distaccato". Poiché ogni impiegato costa all'ente per tasse varie e di previdenza altre 40 mila lire al mese, più di trecento milioni all'anno vengono assorbiti da personale ormai assolutamente estraneo all'ERAS.

...

Vi sono casi di dipendenti cacciati dalla finestra e rientrati dalla porta ed episodi da operetta, come quello di un direttore generale praticamente licenziato dai dipendenti. Il complesso impiegatizio imposto con raccomandazioni che specie sotto le elezioni aumentò con il ritmo di quindici-venti unità al giorno è il più generico che si possa immaginare; medici, laureati in legge, ingegneri, figli di papà venivano inquadrati tra gli avventizi tanto perché potessero

guadagnare un mensile. Accadde più o meno (ma in proporzioni più vaste) ciò che si era verificato al comune di Napoli dove decine e decine di giovanotti eleganti che s'incontravano abitualmente nei "night club", prendevano uno stipendio come spazzini avventizi al municipio.

Sulla base di elementi accertati da una commissione d'inchiesta risultarono stravaganti operazioni relative all'acquisto di terreni a prezzi maggiorati. Parole dure nei confronti del presidente e del direttore dell'ERAS furono dettate dalla commissione d'inchiesta a proposito di altre operazioni fondiari. ("Si ritiene che il loro comportamento... non sia stato conforme ai criteri di oculata amministrazione del pubblico denaro...").

...

Tra un villaggio per fantasmi e trattative per terreni che non avrebbero reso quasi nulla si costruì la sede: un palazzo del costo di 520 milioni e l'appalto della costruzione venne affidato al proprietario del terreno; si spesero oltre cento milioni nell'attrezzatura degli uffici e decine di milioni per l'acquisto di automobili. Il presidente dell'ERAS vive prevalentemente a Messina, sua città natale, e stando sempre a Messina a curare i suoi affari dal gennaio ad oggi ha incassato due milioni per missioni, ha fondato un quindicinale dell'ente che costa 18 milioni all'anno, si è assicurato assieme a quattro membri del comitato esecutivo per trenta milioni di lire e per la durata di dieci anni, mentre gli amministratori in carica dovrebbero restarci solo per due anni. Non garbandogli la Fiat 1800 in dotazione ha acquistato per due milioni e mezzo un'Alfa Romeo, tiene una 1100 Appia a Messina per uso famigliare e si prepara ad assumere alcune dattilografe quando l'Ente è pieno di stenodattilografe.

"All'ERAS è l'aria che fa male alla gente" dicono. Per noi friulani non è proprio una questione di atmosfera, ma di mafiosità congenita.

G. BARBETTI

Curtis - Profums

Rasôrs eletrics dai miôr

Fuarfis - Lamis - Temperins

UDIN

Borc Pauli Cancian, 23



Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2997

■ GNUF REPART DI PORCELANIS

■ CRISTALERIE

■ ARTICUI CASALINS

■ PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Negozzi di via Palladia UDIN Telefono 60751

ELETRDOMESTICS di ogni firme e di qualunque fate

Seseladuris e raspiz mitûz adun

di Macôr Lengate

AMBASSADORS COMUNAI

Il comun di Milan al à viarte a Rome une ambassade par so cont che no je direzude di diplomatie ma di doi professionist: un avocat e un ingegnir ch'a jan la incariche di là pai ufizis dai ministeris e di vigillâ in ce mût ch'e van indenant lis «pratichis» di interes de lôr sitât.

I lombard si son dismoz dome cumò intant che i socios de Vignesi Julie e vevin bielzà providût di agn cun tune schirie di specialise par vigillâ lis lôr praticis dentri e fûr dai ministeris. Nissun al sa tropis «ficche» ch'e son rivâ a tirâ fûr e burocrazie romane ch'è dal Teoritori Libar di Trieste, ma due e scugnin ricognossi la superioritât de «batude» juliane, ch'e po' fâj seue a di ch'è dal meridon.

PARONS E SOTANS

Duc' i deputaz e i senatôrs ch'e son stâz elezûz in Sicilie e son fis de isule. In pen tre siciliani: La Malfa nassût a Palermo al è stât elezût a Bologna. La Fira nassût te provincie di Ragusa al represente i eletôrs di Firenze. Lombardi nassût a Regalbuto al è stât elezût a Milan. Cussî nus e conte un rotocalco ma se si olês spiculâ par rivâ a cognossi il numar just dai meridional ch'e rappresentin a Rome lis regions setentrionâls s'in cjataressin cui sa tros. Daur di une scandjate fate a nâs e podarressin passâ la cinquantina.

Dopo dal monopoli burocratic bassarûl un bon sessante per cent di deputaz e di senatôrs rentro-meridional e direzin l'altre Italie ch'e scuon stâ sot a di ch'è ch'e mantien e ch'e scuon par dongje sopuartâ lis lôr virtûz.

CUMMISSIONS

Tune interviste su la «Riforme de burocrazie», il sorestant Medici ch'al à ch'è incariche al à pandût: «Dongje di une cummission pal program economic gjeneral e a di ch'è par mudâ sistems tributaris, une tiarte cummission pe riforme burocratiche e vegnarâ mitude in vore di ca e qualche zornade. Al vignares a stâj cummissions su cummissions. Ancje pe «Riforme de burocrazie» a'nd'ân cumbinadis une vore, ma nissun al sa la fin ch'a jan fate.

PARI PERICULOS

Te seonde zornade dal congress liberal di Rome ançe l'on. Alpino al à fate une cjacarade cuintri dal guviâr e soredut cuintri dal regionalisin. I liberali — dissâl — e son duc' dacordo su chest pont; lis autonomis e an di sei combatudis bielauâl, la nestre oposizion al regionalisin e a di sei «global» e in proposit il vice secretari dal partit liberal Premoli al à fat savê che «il senatore Tiziano Tessitori democristiano giudicò pericolosa anche la regione Friuli-Venezia Giulia».

L'on. Ti Ti al passe par sei il pari de autonomie furlane: Fole! Ce pari periculôs.

MILIARZ E PROTESTIS

Subite dopo des sacradis dal 21 di avost il guviâr al à providût a mandâ te Irpinie, a Benevento e tal Sanio tendis, mangjative, robis e un stanziament di assistenze di 2400 milioni. Sotscrizions privadis e ch'è fate de radiotelevision e an butât par se di un miliard, il sorestant dai lavôrs publics on. Sullo, ch'al è di Avelin, al à a disposizion dal so ministeri un 27 mil millions votâz dal parlament pe ricostruzion. Cui sa po, tros miliarz che nus gjavaran fûr par fin di meti 'n sest ch'è biade int. Cun dutis chestis providenzis, in algò, la int e a tacât a rivoltis e a berlâ: «Ci hanno dimenticato perché siamo meridionali».

Joi Garibaldi; ben une hiele vore te varesis fat a no intrigati!

E' SAN VIVI

I numars de cabale 89 e 90 (taremot) e an fat vinzi al lot desinis di miars di zujadôrs napolitans. Il numar 89, zujât come «primo estratto» al è saltât fûr propit de ruide di Napoli. Si calcule che metint adun lis zujadis ognidune e vebi butât tor dai disimil francs; anôr e pomodoros par une setemane. Dopo e vegnarân i sussidis pai dans de pore dal taremot e podopo i aconz pes elezions pulitichis. Amôr, pomarole e pastis sutis ur siguraran la vite par quasi un an.

CINC PAR CENT

Tal mès di dezzembar lis tass dai automobij e dai camion e vegnarân aumentadis dal cinc par cent. I miliarz che si tiraran dongje e pajaran la costruzion dai stradons ch'e unissin la Romagna al Lazio e Napoli a Reggio Calabria.

PROGIEZ

Al è stât presentât e presidenze de cjamare il progjet di lez pe costituzion di une cumission parlamentâr di studis su la mafie. Seont di un relator — l'on. Sef Veronese — par ramondâ la Sicilie a soreli bonât di ch'è socerie, nol è vande scuviarzi qualche prepotent ch'al profite de int e ch'al messede i eletôrs ma si scugnâr scuviarzi ad implen dute la schirie dai dipendenz. Al somee parâtri che ta ch'è relazion e mancjin i proviedimenz necessaris par culpi i granc' protetôrs che sovrie e direzin, e consên «le cosche». Cheste precauzion e je stade cjapade, vadi, parvie che ançe te cumission parlamentâr al risse di cjetâsi a messet qualche «confenon» mafios.

CASARNE

Il sotsorestant Pelic' al à fat savê che in grazie de sô propueste il comun nol pajârâ il contribût di dodis millions pe casarne che si è daûr a tirâ su a Venzon, pais piâr ma cognossût une vore par vie dai muarz ch'e stan in pins.

Che contribûz che il ministeri de difese al domande ai comuns e son pesariis su lis entradis che i soldâz e dâ ai belanz e al rest. Il sindie al à ringraziât il sotsorestant de difese e i eletôrs lu ricompesarân cu lis «preferenzis» par vèju slizeziz.

Us al dis Macôr Lengate
ch'al cognos i trucs de uale
No covêtin cjacaradis
ni promessis stazonzadis.
Olin vè l'autonomie
pai ladins de Furlanie.

SVILUPPI MERIDIONALI

Oltre i massicci interventi della Cassa del Mezzogiorno vi sono i crediti accordati a iniziative industriali da tre appositi istituti: «Isveimer» per il Mezzogiorno continentale, «Iris» per la Sicilia, «Cis» per la Sardegna che hanno accordato crediti per centinaia di miliardi.

Si pensi solo agli investimenti ENI-IRI, progettati, per il periodo '60-63, in miliardi 817, all'anno. Sono interventi che certamente varranno ora a stimolare l'iniziativa privata, protetta anche da varie agevolazioni creditizie e fiscali.

E con tutto questo ben di Dio,

il presidente del consiglio ha dovuto constatare nel suo recente viaggio in Calabria oltre il miracolo della moltiplicazione delle vacche dell'Ente della Sila, anche il persistere di una miseria che il paternalismo, il riformismo prefabbricato e l'elemosina di Stato non sono riusciti a vincere. Una politica di rinnovamento economico e morale non può essere svolta senza cambiare i costumi e la mentalità tipo Cutro e Scandale che regna nella Calabria, senza la collaborazione attiva degli interessati. Bisogna in una parola trasformare il «cafone calabrese» in un cittadino di pieno diritto. Facenda che richiederà chissà quanto tempo, quanti miliardi e tanta fiducia nella Provvidenza e nella pazienza dei polentoni.



Chel di Mation

al è il caffè plui bon

UDIN

Borc de Pueste (Vie V. Venit)

GURIZZE

Vie Garibaldi, 12

Cafè brustolât

DOPO DI UN SECOL

Tun articul di Cervi su la «Riviera di Ponente» si lei: «Mio figlio Franco, guai se gli dicono che è calabrese». Cjalait ce ch'è je «l'unità d'Italia».

DOMANDAIT tal miôr negoziis



DOMANDAIT tal miôr negoziis

Produzion **Berto ZORAT**
UDIN - Via Zanon, 2 - UDIN

SINCLAIR
OPALINE
MOTOR OIL



I MIGLIORI LUBRIFICANTI

Prodotti originali "U.S.A." di qualità senza confronti per ogni impiego

Sinclair Refining Company New York

Agente con deposito:

Rag. GIUSEPPE MASARIN

Via S. Francesco 1 - UDINE - Tel. 57.406

Sinclair Opaline - per motori a scoppio

" Super Tenol - per motori Diesel

Sinclair Rubilene - per tutte le industrie

" Litholine M.P. - grasso al litio

DIANA e ROMANELLI

UDIN

Borc Teobaldo Cicon, 10 - Tel. 2109

FABRICHE BICICLETIS

Industrie e commercio:

ATOMOBIJ

MOTOCICLOS

BICICLETIS

E TOCS DI RICAMBIO

SERVIZI MARELLI - BOSCH

OPICINE ELETROMECHANICHE

per meli e comeds parecjos eletrics
par autoveicui e par pompis di iniezion